User Manual • English

Case Structure

1	3.5" drive bay cover	19	3.5" device converter cage (5.25" Convert into 3.5")
2	5.25" drive bay cover	20	5.25" drive bay
3	Power LED	21	Double-decked shock-free rails storage box
4	Power button	22	2.5" drive bay
5	Reset button	23	3.5" drive bay
6	HDD LED	24	12cm front fan
7	Audio ports (earphone and microphone)	25	Water-cooling hole
8	USB 3.0 port	26	12cm rear fan
9	USB 2.0 port	27	PCI/AGP expansion slot
10	IEEE 1394 port	28	Tool-less expansion slot clip
11	eSATA port	29	Quick CPU cooler installation cutout hole
12	240mm radiator for liquid cooling system supported	30	Motherboard mounting area
13	12cm top fan	31	Cable arrangement area
14	12cm fan screw hole	32	Power supply mounting area
15	Anti-vibration rubber	33	PSU dust-free mesh
16	Fan LED switch	34	Positional feet
17	12cm LED side fan	35	22cm LED side fan
18	Advance cable management	36	Acoustic absorber

a.	Double-decked shock-free rails storage box	
b.	ODD Shock-free rails x 10	
c.	HDD Shock-free rails x 12	

Patent Shock-Free Railing System

IN WIN

DRAGON RIDER

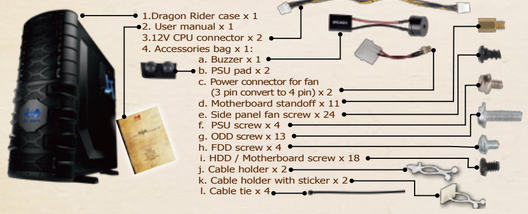
User Manual
・使用手冊
・Manuel de l'utilisateur
・Bedienungsanleitung
・Manual del Usuario
・Kullanım Kılavuzu
・Руководство по эксплуатации
・取扱説明書

Version 1.0

Specification

Case Size	Full Tower Chassis
Material	1.0 ~ 0.8mm SECC Steel
Drive Bay	• External 5.25" x 5 * Includes FDD Cage x 1 (5.25" Convert into 3.5") • Internal 3.5" x 6, 2.5" x 1
M/B Form Factor	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
Power Supply	ATX 12V, PSII Size and EPS
I/O Expansion Slots	PCI-E / PCI / AGP Slot x 8
Top Ports	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Audio
Thermal Solution	• 12cm Front Fan x 1 • 22cm LED Side Fan with LED Switch x 1 * Maxium Supports 12cm Fan x 6 • 12cm LED Side Fan • 12cm Rear Fan x 1 • 12cm Top Fan x 1 * Maximum Supports 12cm Fan x 2 • Water-Cooling Hole Ready
Dimension (H x W x D)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

Package Content



1.Dragon Rider case x 1
2. User manual x 1
3.12V CPU connector x 2
4. Accessories bag x 1:
a. Buzzer x 1
b. PSU pad x 2
c. Power connector for fan (3 pin convert to 4 pin) x 2
d. Motherboard standoff x 11
e. Side panel fan screw x 24
f. PSU screw x 4
g. ODD screw x 13
h. FDD screw x 4
i. HDD / Motherboard screw x 18
j. Cable holder x 2
k. Cable holder with sticker x 2
l. Cable tie x 4

Notices and Warranty

■ Notices

1.Please follow the user manual for installation.
2.While installing the computer components, please use the antistatic precautions to prevent ESD (electrostatic discharge) damage. It can cause injury to the installer and damage to the machine. Incorrect installation may burn the motherboard and other components.
3.To avoid any damages, please do not use product for any purpose other than its intended use.
4.Any modification may damage the product.
5.Please remove all internal devices before shipping or moving. (Including power supply, hard drive, CD-ROM, motherboard, CPU, etc.)

■ Warranty

For more detailed warranty information, please visit the In Win retail website at www.inwin-style.com

***The actual product is subject to change without prior notice. In Win Development Inc. reserves the right to make final modifications.**

IN WIN

CONTEMPORARY & INNOVATIVE
www.inwin-style.com

In Win Development Inc.

Copyright © 2010 In Win Development Inc. All Rights Reserved.
3RAMEER00900

Installation Guide

(Please follow the related chapters to assemble)

1 Opening the Chassis

Parts Required: None

2 Power Supply Installation

Parts Required: PSU screws / PSU pads

For the PSU with over 180mm length

For the standard PSU

3 Motherboard Installation

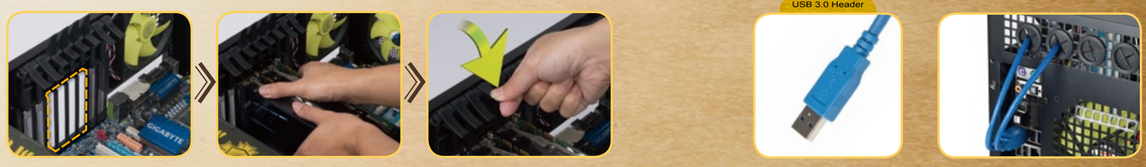
Parts Required: Motherboard screws / Motherboard standoffs /12V CPU connector

4 Add-On Card (PCI / AGP) Installation

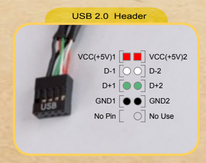
Parts Required: None

5 Top Connector Installation

USB 3.0 Header



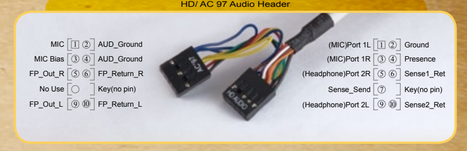
USB 2.0 Header



IEEE 1394 Header

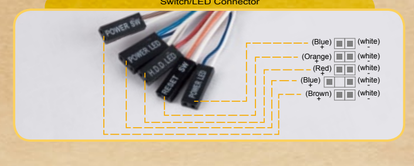
SATA Connector

HD/ AC 97 Audio Header



Parts Required: None

Switch/LED Connector



6 5.25", 3.5" and 2.5" Drive Bays Installation (ODD/FDD/HDD)

HDD

Parts Required: ODD/FDD/HDD Shock-free rails, FDD/2.5" HDD screws

2.5" HDD

ODD

ODD

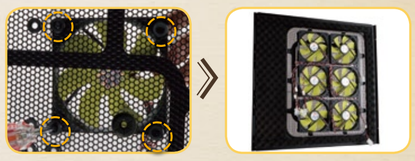
FDD

7 Cable Management

Parts Required: Cable holder / Cable tie

8 Side Panel Fan Installation (Instruction of converting one 22cm fan into six 12 cm fans)

Parts Required: Side panel fan screws



9 Completing Installation

22cm LED Fan Power Connector

12cm LED Fan Power Connector

Parts Required: None

LED logo Power Connector

使用手冊 • 繁體中文

機體結構

1	3.5" 磁碟裝置擋板	19	3.5" 裝置轉接架 (5.25" 轉 3.5")
2	5.25" 磁碟裝置擋板	20	5.25" 磁碟槽
3	電源顯示燈號	21	防震導軌雙層收納盒
4	電源開關	22	2.5" 磁碟槽
5	重開機鍵	23	3.5" 磁碟槽
6	硬碟顯示燈號	24	12cm 前風扇
7	音源插孔 (耳機和麥克風)	25	水冷孔
8	USB 3.0 插槽	26	12cm 後風扇
9	USB 2.0 插槽	27	介面卡 (PCI/AGP) 擴充槽
10	IEEE 1394 插槽	28	介面卡擴充槽免工具卡扣
11	eSATA 插槽	29	CPU 散熱器快速安裝孔
12	240mm 水冷排安裝區	30	主機板安裝區
13	12cm 上風扇	31	理線孔
14	12cm 風扇螺絲孔	32	電源供應器安裝區
15	防震墊	33	電源供應器除塵濾網
16	側風扇 LED 開關	34	可旋轉腳架
17	12cm LED 側風扇	35	22cm LED 側風扇
18	理線區	36	吸音棉

a.	防震導軌雙層收納盒	
b.	ODD 磁碟裝置防震導軌 x 10	
c.	HDD 磁碟裝置防震導軌 x 12	

專利彈性體防震導軌系統

規格

機殼型式	直立式大型底座 (Full Tower)
材質	1.0 ~ 0.8mm 環保鋼板結構
磁碟槽	• 外露式 5.25" x 5 * 含 3.5" 轉換架 x 1 (5.25" 轉 3.5") • 隱藏式 3.5" x 6, 2.5" x 1
主機板相容	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
電源供應器	適用 ATX 12V, PSII 和 EPS 規格
介面卡擴充槽	PCI-E / PCI / AGP 擴充槽 x 8
上置輸出／入埠	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Audio
散熱系統	• 12cm 前風扇 x 1 • 22cm LED 側風扇 (含 LED 開關) x 1 * 最多支援 12cm 風扇 x 6 • 12cm LED 側風扇 • 12cm 後風扇 x 1 • 12cm 上風扇 x 1 * 最多支援 12 cm 風扇 x 2 • 支援水冷系統
尺寸 (H x W x D)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

產品內含包裝物

1.Dragon Rider 機殼 x 1
2.使用手冊 x 1
3.12V CPU 電源線 x 2
4.零件包 x 1：
a.蜂鳴器 x 1
b.電源供應器防震墊 x 2
c.風扇電源轉接線 (小 3 pin 轉大 4 pin) x 2
d.主機板固定銅柱 x 11
e.側板風扇固定螺絲 x 24
f.電源供應器固定螺絲 x 4
g.光碟機固定螺絲 x 13
h.軟碟機 / 讀卡機固定螺絲 x 4
i.硬碟 / 主機板固定螺絲 x 18
j.束線座 x 2
k.自黏式束線座 x 2
l.束線帶 x 4

注意事項和保固範圍

■ 注意事項

1.請確實遵循本使用手冊之指示進行安裝。
2.安裝電腦產品的過程中，請戴上靜電環及手套進行安裝，否則可能會導致人員及機器的傷害與損壞。錯誤的接頭安裝，嚴重時可能致主機板及其他零件燒毀。
3.請勿使用錯誤方法進行作或採取指定範圍以外之用途，以免導致本產品及電腦相關裝置損壞。
4.請勿將本產品改裝使用，以免發生故障。
5.如需搬運，請先卸下機殼內所有裝置，包含電源供應器、硬碟、光碟機、主機板、散熱器等，以免造成本產品及電腦相關裝置損壞。

■ 保固範圍

本產品之保固範圍及內容等相關資訊，請至迎廣網站 www.inwin-style.com 查詢。

* 本使用手冊所載之規格資料若有任何異動，請以實際出貨之產品內容為準，迎廣科技保留最終修改權利。

Manuel de l'utilisateur · Français

Structure du Boîtier

1	Couvercle baie lecteur 3.5"	19	Boîtier dispositif convertisseur 3.5" (5.25" Convertir en 3.5")
2	Couvercle baie lecteur 5.25"	20	Baie lecteur 5.25"
3	DEL d'alimentation	21	Boite de stockage des rails antichoc deux niveaux
4	Touche alimentation	22	Baie lecteur 2.5"
5	Touche réinitialisation	23	Baie lecteur 3.5"
6	DEL de DD	24	Ventilateur avant de 12cm
7	Ports Audio (écouteur et microphone)	25	Orifices de refroidissement à eau
8	Port USB 3.0	26	Ventilateur arrière de 12cm
9	Port USB 2.0	27	Fentes d'extension PCI/AGP
10	Port IEEE 1394	28	Clip de slot d'extension sans outil
11	Port eSATA	29	Trou d'installation de refroidisseur de CPU rapide
12	Radiateur 240mm pour supporter un système de refroidissement au liquide	30	Zone montage de carte mère
13	Ventilateur supérieur de 12cm	31	Zone d'arrangement de câble
14	Orifice vis du ventilateur de 12cm	32	Zone de montage alimentation
15	Caoutchouc antivibration	33	Grillage anti-poussière PSU
16	Interrupteur LED ventilateur	34	Pied de position
17	Ventilateur DEL latéral de 12cm	35	Ventilateur DEL latéral de 22cm
18	Gestion avancée des câbles	36	Absorbeur acoustique

Système de glissière antichoc breveté

a.	Boite de stockage des rails antichoc deux niveaux
b.	Glissières lecteur ODD antichoc x 10
c.	Glissières lecteur disque dur antichoc x 12

Spécification

Taille du boîtier	Grand Tour
Matériaux	1,0 ~ 0,8mm acier SECC
Baies lecteur	• Externe 5.25" x 5 * Comprend FDD Cage x 1 (5.25" Convertir en 3.5") • Interne 3.5" x 6, 2.5" x 1
Facteur de forme carte mère	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
Alimentation	ATX 12V, PSII et EPS
Connecteurs d'extension I/O	Connecteur d'extension PCI-E/PCI/AGP x 8
Ports Externes	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Ses
Solution thermique	• Ventilateur avant de 12cm x 1 • Ventilateur LED latéral de 22cm avec interrupteur LED * Support Maximum Ventilateur de 12cm x 6 • Ventilateur DEL latéral de 12cm • Ventilateur arrière de 12cm x 1 • Ventilateur supérieur de12cm x 1 * Support Maximum Ventilateur 12 cm x 2 • Orifices de refroidissement à eau prêts
Dimensions (Haut x Larg x Prof)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

Contenu du Carton

1. Boîtier Dragon Rider x 1
2. Manuel de l'utilisateur x 1
3. Connecteur électrique CPU 12V broches x 2
4. Sac accessoires x 1:
a. Buzzer x 1
b. Panneau électrique x 2
c. Connecteur alimentation pour ventilateur (3 pin converti en 4 pin) x 2
d. Support carte mère x 11
e. Vis du ventilateur panneau latéral x 24
f. Vis d'alimentation x 4
g. Vis ODD x 13
h. Vis FDD x 4
i. Vis HDD/carte mère x 18
j. Support de câble x 2
k. Support de câble avec étiquette x 2
l. Attache-câble x 4

Avis et Garantie

■ Avis

1.Veuillez suivre les indications du manuel de l'utilisateur pour l'installation.
2.Pendant l'installation des composants de l'ordinateur, veuillez prendre des précautions antistatiques pour éviter les risques ESD (décharge électrostatique). Ceci peut causer des blessures à l'installateur et endommager l'appareil. Une installation incorrecte peut brûler la carte mère et autres composants.
3.Pour éviter tout dommage, veuillez ne pas utiliser ce produit pour une utilisation autre que celle prévue.
4.Toute modification peut endommager le produit.
5.Veuillez enlever tous les dispositifs internes avant de déplacer ou transporter l'appareil. (Alimentation, disque dur, CD-ROM, carte mère, CPU, etc. inclus)

■ Garantie

Pour plus d'informations détaillées sur la garantie, veuillez visiter le site Web de détail In Win à www.inwin-style.com

*** Ce produit en cours est sujet à changement sans avis préalable. In Win Development Inc. se réserve le droit d'opérer des modifications finales.**

Kullanım Kılavuzu · Türkçe

Kasa Yapısı

1	3.5" sürücü bölmesi kapakları	19	3.5" cihaz değiştirilmiş bölme (5.25" bölmeyi 3.5" 'e dönüştürür)
2	5.25" sürücü bölmesi kapakları	20	5.25" sürücü bölmeleri
3	Güç LED'I	21	Çift katlı sarsıntısız kızaklı muhafaza kutusu
4	Güç Düğmesi	22	2.5" sürücü bölmeleri
5	Yeniden Başlatma düğmesi	23	3.5" sürücü bölmeleri
6	HDD LED	24	12cm ön fan
7	Ses Bağlantı Noktaları (Kulaklık ve mikrofon)	25	Su soğutma delikleri
8	USB 3.0 bağlantı noktası	26	12cm arka fan
9	USB 2.0 bağlantı noktası	27	PCI/AGP genişletme yuvaları
10	IEEE 1394 bağlantı noktası	28	Aletsiz genişletme yuvası klipsi
11	eSATA bağlantı noktası	29	Hızlı CPU soğutucu kurulumu bölmesi
12	Sıvı soğutma sistemini destekleyen 240 mm radyatör	30	Ana kart montaj alanı
13	12cm üst fan	31	Kablo düzenleme alanı
14	12cm fanlar vidası delikleri	32	Güç kaynağı montaj alanı
15	Titreşim önleyici kauçuk	33	Güç kaynağı toz yapmayan ızgara
16	Fanlar LED anahtarı	34	Pozisyon ayaklığı
17	12 cm LED yan panel fanı	35	22 cm LED yan panel fanı
18	Gelişmiş kablo yönetimi	36	Ses yalıtıcı

Patentli Sarsıntısız Kızak Sistemi

a.	Çift katlı titreşimsiz kızaklı muhafaza kutusu
b.	ODD sürücü titreşimsiz kızak x 10
c.	HDD sürücü titreşimsiz kızak x 12

Teknik Özellikler

Kasa Boyutu	Tam Kule
Malzeme	SECC Çelik (1.0mm~0.8mm)
Sürücü Bölmeleri	• Harici 5.25" x 5 * 1 adet FDD Kasası içermektedir (5.25" bölmeyi 3.5" 'e dönüştürür) • Dahili 3.5" x 6, 2.5" x 1
M/B	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
Güç Kaynağı	ATX 12V, PSII veya EPS Power
I/O Genişletme Yuvaları	PCI-E/PCI/AGP genişletme yuvaları x 8
Üst Bağlantı Noktaları	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Ses
Termal Çözüm:	• Ön 12cm fan x 1 • Yan Kapak 22cm LED Anahtarı Bulunan LED fan x 1 * Maksimum Destek 12cm fanlar x 6 • 12 cm LED Yan Panel Fan • Arka panel 12cm fan x 1 • Üst panel 12cm fan x 1 * Maksimum Destek 12cm fan x 2 • Su Soğutma Hazır
Boyutlar (Y x G x D)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

Ambalaj İçeriği

1. Dragon Rider kasa x 1
2. Kullanma Kılavuzu x 1
3. 12V CPU Konektör x 2
4. Aksesuar çantası x 1:
a. Alarm cihaz x 1
b. Güç Kaynağı tamponları x 2
c. Fan için, 3pini 4pin'e dönüştüren güç konektörü. x 2
d. Ana kart bağlantıları x 11
e. Yan panel fan vidaları x 24
f. Güç kaynağı vidaları x 4
g. ODD vidaları x 13
h. FDD vidaları x 4
i. HDD ve Ana kart vidaları x 18
j. Kablo tutucusu x 2
k. Etiketli kablo tutucusu x 2
l. Kablo bağı x 4

Uyarılar ve Garanti

■ Uyarılar

1.Kurulum için lütfen kullanım kılavuzuna uyun.
2.Bilgisayar parçalarını takarken, ESD (elektrostatik boşalma) hasarını önlemek için lütfen antistatik tedbirler alın. Monte eden kişinin yaralanmasına ve makinenin hasar görmesine neden olabilir. Yanlış kurulum anakartı ve diğer parçaları yakabilir.
3.Hasarları önlemek için, lütfen ürünü kullanım amacının dışında bir amaç için kullanmayın.
4.Herhangi bir değişiklik ürüne zarar verebilir.
5.Nakliyeden veya taşınmadan önce lütfen tüm iç aygıtları çıkarın (güç kaynağı, sabit sürücü, CD-ROM, anakart, işlemci, vb. dahil)

■ Garanti

Garanti bilgileri hakkında ayrıntılı bilgi için, lütfen www.inwin-style.com adresindeki In Win perakende web sitesini ziyaret edin.

*** Mevcut ürün haber verilmeksizin değişime tabidir. In Win Development Inc. son değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.**

Bedienungsanleitung · Deutsch

Aufbau des Gehäuses

1	Abdeckungen für die 3,5" -Laufwerksschächte	19	Laufwerkskäfig (5,25" zu 3,5")
2	Abdeckungen für die 5.25" -Laufwerksschächte	20	5,25"-Laufwerksschächte
3	Statusanzeige (LED)	21	Interne Laufwerksschächte (zweifach), vibrationsfrei
4	Power-Taste	22	2,5"-Laufwerksschächte
5	Reset-Taste	23	3,5"-Laufwerksschächte
6	HDD-Statusanzeige (LED)	24	12cm-Frontlüfter
7	Audio-Ports (Kopfhörer und Mikrofon)	25	Vorbereitung für Wasserkühlung
8	USB 3.0-port	26	12cm-Lüfter im oberen Bereich
9	USB 2.0-port	27	PCIe/PCI/ AGP-Slots für Erweiterungskarten
10	IEEE 1394-port	28	Haltesystem für die werkzeuglose Montage der Erweiterungskarten
11	eSATA-port	29	Lochausschnitt für schnelle Installation des CPU-Kühlers
12	Unterstützung von 240mm-Radiatoren Wasserkühlung	30	Montagebereich für die Hauptplatine
13	12 cm-Lüfter im hinteren Bereich	31	Bereich zur Kabelzusammenführung
14	12 cm-Lüfter-Schraubenlöcher	32	Montagebereich für das ATX-Netzteil
15	Anti-Vibrationsgummi	33	Frischluftzufuhr mit Staubfilter für das ATX-Netzteil
16	Lüfter-LED-Schalter	34	Standfüße
17	12 cm LED-Seitenlüfter	35	22 cm LED-Seitenlüfter
18	Erweiterte Kabelmanagement	36	Geräuschdämmung

Patentiertes "Shock-free"-Schienensystem

a.	interne Laufwerksschächte (zweifach), vibrationsfrei
b.	Shock-free Schienen für ODD-Laufwerk x 10
c.	Shock-free Schienen für HDD-Laufwerke x 12

Spezifikation

Gehäusegröße	Full-Tower-Gehäuse
Material	0,8 ~ 1,0 mm SECC-Stahl
Laufwerkschächte	• Extern: 5,25" x 5 * integrierter FDD-Käfig (Adapter für 5.25" in 3.5") • Intern: 3,5" x 6, 2,5" x 1
M/B-Formfaktor	E-ATX (12"x13") / ATX / Micro-ATX
Stromversorgung	ATX 12V, PS II Maß und EPS
I/O-Erweiterungssteckfassungen	8 x PCI-E/PCI/AGP-Erweiterungskarten möglicht
Anschlusspanel im Deckel	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Audio
Gehäusebelüftung	• 12cm-Frontlüfter x 1 • 22cm-LED-Lüfter in der Gehäusewand mit LED-Schalter x 1 * unterstützt alternativ auch 12cm Lüfter x 6 • 12cm LED-Seitenlüfter • 12cm-Lüfter im Gehäusedeckel x 1 • 12cm-Lüfter an der Rückseite x 1 * unterstützt maximal zwei 12cm- Lüfter • Schlauchdurchführungen für eine optionale Wasserkühlung
Abmessungen (H×B×T)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

Lieferumfang

1. Dragon Rider Gehäuse x 1
2. Bedienungsanleitung x 1
3. 12V CPU Netzanschluss x 2
4. Beutel mit Zubehör x 1 :
a. Piezolautsprecher x 1
b. Netzteileinlagen x 2
c. Anschlussadapter für die Lüfter (4-Pin auf 3-Pin) x 2
d. Abstandhalter für die Hauptplatine x 11
e. Befestigungsschrauben für den Seitenlüfter x 24
f. Befestigungsschrauben für das Netzteil x 4
g. Befestigungsschrauben für optische Laufwerke x 13
h. Befestigungsschrauben für ein optionales Floppy-Laufwerk x 4
i. Befestigungsschrauben für HDD & Hauptplatine x 18
j. Kabelhalter x 2
k. Kabelhalter mit Aufkleber x 2
l. Kabelklemme x 4

Allgemeine Hinweise und Garantie

■ Hinweise

1.Befolgen Sie bitte zur Installation die Anweisungen im Benutzerhandbuch.
2.Stellen Sie bitte vor Beginn der Installation Ihrer Komponenten sicher, dass Sie sich elektrisch entladen haben (z.B. an einem Heizkörper), um Schäden durch eine elektrostatische Entladung zu vermeiden. Solche Entladungen können zu Verletzungen des Installateurs, sowie zu irreparablen Schäden an der Hardware führen.
3.Um Schäden aller Art vorzubeugen, darf das Produkt nicht zweckentfremdet werden.
4.Modifizierungen jedweder Art können das Produkt beschädigen.
5.Bauen Sie bitte die Hardware vor dem Versand oder einem Umzug vorsichtshalber aus dem Gehäuse aus (einschließlich des Netzteils, der Festplatte, des CD-ROM-Laufwerks, der Hauptplatine, der CPU, usw.).

■ Garantie

Für detaillierte Garantieinformationen besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.inwin-style.com.

*** Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen. In Win behält sich das Recht vor, Veränderungen am Produkt vorzunehmen.**

Руководство по эксплуатации · Руская

Структура корпуса

1	3.5" покрышка отсека для установки дисковода	19	3.5" Каркас конвертера(Переходник 5.25" в 3.5")
2	5.25" покрышки отсека для установки дисковода	20	5.25" отсеки для установки дисковода
3	Индикатор питания	21	Двухярусные безударные направляющие запоминающего устройства
4	Кнопка питания	22	2.5" отсеки для установки дисковода
5	Кнопка восстановления	23	3.5" отсеки для установки дисковода
6	Индикатор жесткого диска	24	12-см вентилятор
7	Аудио порты (Наушники и микрофон)	25	Водоохлаждающие отверстия
8	USB 3.0 порт	26	12-см вентилятор
9	USB 2.0 порт	27	PCI/AGP расширительные отверстия
10	IEEE 1394 порт	28	Защелка-держатель карт расширения
11	eSATA порт	29	Отверстие для быстрой установки процессорного кулера
12	Допускается установка 240-мм радиатора для системы водяного охлаждения	30	Место монтажа системной платы
13	12-см вентилятор	31	Место для монтажа кабелей
14	Отверстия для шурупов 12-см вентилятора	32	Место для монтажа электропитания
15	Амортизирующая прокладка	33	Пыленепроницаемая сетка PCU
16	ЖКД переключатель вентилятора	34	Регулируемые ножки
17	12-см боковой вентилятор со светодиодной подсветкой	35	22-см боковой вентилятор со светодиодной подсветкой
18	Система укладки кабелей	36	Акустический абсорбер

Запатентованная безударная направляющая система

a.	Двухярусные безударные направляющие запоминающего устройства
b.	ODD дисковод дисков безударных направляющих x 10
c.	HDD дисковод жестких дисков безударных направляющих x 12

Спецификации

Размер корпуса	Полный вертикальный блок
Материал	SECC (1.0mm~0.8mm)
Отсеки для установки дисковода	• Внешние 5.25" x 5 * Включая переходник для FDD x 1 (Переходник 5.25" в 3.5") • Внутренние 3.5" x 6, 2.5" x 1
M/B	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
Электропитание	Источник питания ATX 12V, PSII или EPS
I/O Расширительные отверстия	8 отверстий
Внешние порты	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD(жесткий диск)/AC'97 Аудио
Термическое решение	• Впереди: Поддерживает 12-см вентилятор x 1 • Сбоку: Поддерживает 22-см ЖКД вентилятор с ЖКД переключателем x 1 * Поддерживает 12-см вентилятор x 6 • 12-см боковой вентилятор со светодиодной подсветкой • Вади: Поддерживает 12-см вентилятор x 1 • Вверху: Поддерживает 12-см вентилятор x 1 * Макс. поддержка 12-см вентилятор x 2 • готовый для водоохлаждения
Размеры (В x Ш x Г)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

Содержимое пакета

Примечания и Гарантия

■ Примечания

1.Используйте руководство по эксплуатации для установки.
2.Во время установки компонентов компьютера, используйте антистатические меры предосторожности во избежании повреждения электростатического разряда (ESD). Это может ранить инсталлятора и повредить устройство. Неправильная установка может сжечь системную плату и другие компоненты.
3.Во избежании повреждений не используйте изделие в других целях, не предназначенных для работы изделия.
4.Любая модификация может повредить изделие.
5.Перед транспортировкой или передвижением удалите все внутренние устройства (включая электропитание, жесткий диск, CD-ROM, системную плату, центральный процессор CPU и др.)

■ Garantie

Для более подробной информации о гарантии посетите вебстраницу по розничной продаже In Win www.inwin-style.com

*** актический продукт подлежит изменению без предшествующего внимания. В компание Вин Развитии сохраняет за собой право сделать заключительные модификации.**

Manual del Usuario · Español

Estructura del Gabinete

1	Cubiertas de bahía de pulsión 3.5"	19	Bahía de convertidor de 3.5" (5.25" convierte en 3.5")
2	Cubiertas de bahía de pulsión 5.25"	20	Bahía de 5.25"
3	Indicador LED de encendido	21	Caja de almacenaje de rieles a prueba de sacudida de dos niveles
4	Interruptor eléctrico	22	Bahía de 2.5"
5	Botón de reinicio	23	Bahía de 3.5"
6	Indicador LED de actividad de la unidad HDD	24	Ventilador frontal de 12cm
7	Audio (Audífono y micrófono)	25	Water-cooling hole
8	USB 3.0	26	Ventilador superior de 12cm
9	USB 2.0	27	Ranuras de expansión PCI/AGP
10	IEEE 1394	28	Ranuras de expansión
11	eSATA	29	Orificio troquelado para la instalación rápida del disipador de la CPU
12	Radiador de 240mm para sistemas de refrigeración líquida compatibles	30	Área de montaje de placa madre
13	Ventilador trasero de 12cm	31	Área de disposición de cables
14	Agujero para tornillos de ventilador de 12cm	32	Área de montaje para la fuente de poder
15	Goma de anti-vibración	33	Malla para polvo de la fuente de poder
16	Interruptor de ventilador LED	34	Patas de nivelación
17	Ventilador LED lateral de 12cm	35	Ventilador LED lateral de 22cm
18	Sistema de cableado avanzado	36	Aspiradora acústica

Patentado Sistema de Rieles a Prueba de Sacudida

a.	Caja de almacenaje de rieles a prueba de sacudida de dos niveles
b.	Rieles a prueba de sacudida ODD x 10
c.	Rieles a prueba de sacudida para disco duro x 12

Especificación

Tamaño del Gabinete	Chasis Torre Total
Material	Acero SECC 1.0 ~ 0.8 mm
Bahías	• Externa 5.25" x 5 * Incluye bahía de Floppy x 1 (5.25" convierte en 3.5") • Interna 3.5" x 6, 2.5" x 1
Factor Formato de Placa Madre	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
Fuente de Poder	ATX 12V Form Factor, tamaño PSII y EPS
Ranuras de Expansión I/O	Ranuras de expansión PCI/AGP ' 8
Puerto Superior	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Audio
Solución Térmica	• Ventilador frontal de 12cm x 1 • Ventilador lateral de 22cm LED con interruptor de LED x 1 * máximo soporta ventilador de 12cm x 6 • Ventilador LED lateral de 12cm • Ventilador superior de 12cm x 1 • Ventilador trasero de 12cm x 1 * máximo soporta ventilador de 12cm x 2 • Hoyos de Enfriamiento de Agua listos
Dimensiones (A × A × F)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

Contenido del Paquete

1. Chasis Dragon Rider x 1
2. Manual del usuario x 1
3. Conector 8 Pinzas 12V CPU x 2
4. Bolsa para accesorios x 1 :
a. Zumbador x 1
b. Almohadilla para la fuente de poder x 2
c. Conector eléctrico para ventiladores (3 pinzas convertido en 4 pinzas) x 2
d. Montaje de la placa madre x 11
e. Tornillos para ventilador de panel lateral x 24
f. Tornillos para la fuente de poder x 4
g. Tornillos para lector de tarjetas ODD x 13
h. Tornillos para lector de tarjetas FDD x 4
i. Tornillos para disco duro & placa madre x 18
j. Soporte para cables x 2
k. Soporte para cables con adhesivo x 2
l. Brida x 4

Avisos y Garantía

■ Avisos

1.Favor de seguir el manual del usuario para la instalación.
2.Durante la instalación de los componentes de la computadora, favor de tomar cautelas antiestáticas por el daño de ESD (descarga electroestática). Pueden causar heridas al instalador y daños a la máquina. La incorrecta instalación puede quemar la placa madre y otros componentes.
3.Para evitar daños, se le ruega no usar el producto para nada que no sea permitido.
4.Cualquier modificación puede dañar el producto.
5.Favor de remover todo aparato interno antes de un embarque o traslado. (Incluyendo electricidad, unidad de disco duro, disco óptico, placa madre y CPU, etc.)

■ Garantie

Para mayor información sobre la garantía, favor de visitar el sitio web de In Win www.inwin-style.com

*** El producto actual puede cambiar sin previo aviso, In Win Development Inc. reserva el derecho para hacer modificaciones finales.**

取扱説明書・日本語

ケース構造

1	3.5インチドライブベイカバー	19	3.5インチ装置変換ケージ(5.25" から3.5" への変換)
2	5.25インチドライブベイカバー	20	5.25インチドライブベイ
3	電源ランプ	21	防振レール収納ボックス
4	電源スイッチ	22	2.5インチドライブベイ
5	リセットボタン	23	3.5インチドライブベイ
6	HDDアクセスランプ	24	12cm 正面FAN
7	オーディオポート(イヤホンとマイクロホン)	25	水冷用穴
8	USB 3.0ポート	26	12cm後部FAN
9	USB 2.0ポート	27	PCI-EX , AGP PCI 拡張スロット
10	IEEE1394ポート	28	工具不要拡張スロットクリップ
11	eSATAポート	29	クイックCPUクーラー取り付け用切り欠き穴
12	240mm水冷ラジエータの取付は可能	30	マザーボード取り付け箇所
13	12cm上部FAN	31	ケーブル取り回しエリア
14	12cmFANねじ穴	32	電源取り付け箇所
15	防振ゴム	33	PSU防塵メッシュ
16	FANLEDスイッチ	34	位置決めフィート
17	12cm LEDサイドFAN	35	22cm LEDサイドFAN
18	ケーブルの収納スペース	36	吸音材

防振レールシステム

a.	防振レール収納ボックス
b.	ODDドライブ防振レール x 10
c.	HDDドライブ防振レール x 12

仕様

ケースサイズ	フルタワー
材質	SECC (1.0mm~0.8mm)
ドライブベイ	• 外部 5.25" x 5 * FDDケージx 1 (5.25" から3.5" への変換)を含む • 内部 3.5" x 6, 2.5" x 1
マザーボード	E-ATX (12" x 13") / ATX / Micro-ATX
パワーサプライ	ATX 12V, PS2 またはEPS電源
入出力拡張スロット	PCI-E / PCI / AGP 拡張スロット x 8
インターフェース (上部)	• USB 3.0 x 2 • USB 2.0 x 2 • eSATA x 2 • IEEE 1394 A (FireWire) • HD/AC'97 Audio
高効率冷却システム	• フロント12cmFAN x 1 • サイドカバーLEDスイッチ付き22cm LED FAN x 1 * 又は、12cm FAN x 6 (OPTION)取付可能 • 12cm LED マザーボード基盤裏側冷却用 サイドFAN X1 • リア 12cmFAN x 1 • 天板12cmFAN x 1 * OPTION 120mFAN x 1 装着可能 • 水冷用穴 X 4
サイズ (H x W x D)	556 x 239 x 578mm (21.9" x 9.4" x 22.8")

パッケージ内容

注意事項と保証範囲

■ 注意事項

1. 本取扱説明書とマザーボード取扱説明書の指示に従って組立を行って下さい。
2. パソコン組立時は、静電気に注意をし、なるべく静電リングと手袋をはめて組立作業を行って下さい。
3. 間違ったコネクターに刺してしまうと、マザーボード及び電源、周辺機器を破損してしまう場合がございますので、ご注意ください。
4. 本製品をパソコン用途以外の使用は、保証範囲外になりますのでご注意ください。
5. 本製品を改造された場合は、保証範囲外になりますのでご注意ください。
6. 本製品を採用したパソコンを搬送される場合は、梱包材に留意し、適切な梱包で搬送を行ってください。万が一、搬送中の事故により、破損された場合につきましては、保証範囲外とさせて頂きますのでご注意ください。

■ 保証範囲

1. 本製品の保証範囲と内容等に関する情報については、In Winのホームページ www.inwin-style.com をご参照下さい。
2. 本使用説明書記載内容と製品実物との仕様差異がある場合は、実際に出荷された製品内容を基準とします。
3. 迎廣科技股份有限公司 (In Win Development Inc.) は、独断的な変更権利を有します。